閩/懷想/☆☆☆★

高級屎礐仔

頭毛生做啥款, 佇早前是小可仔代誌, 特別是阮這款歹命囡仔, 無生蝨母就誠萬幸囉! 彼陣的囡仔,頭毛攏嘛盡量鉸予短短短。查某囡仔大部份攏嘛匼一頂屎礐仔頭,有人講是「西 瓜頭」,聽起來倯倯閣無偌好聽。猶是現代人較勢,共號做媠閣古錐的『妹妹頭』。查埔囡仔 就攄一粒瑞氣千條、金光沖沖滾會滑死狗蟻的金光頭,嘛有人攄「三分仔頭」抑是「五分的」, 就是這馬誠濟緣投仔桑刁工去剃的『平頭』。

定定攏是佇下晡兩、三點,當阮用戶模做椅頭仔,用椅條做冊桌仔,趕借日頭光寫功課 的時;抑是拄好佇空地仔佮厝邊咧跳樹奶、踢毽子的時陣,會臨時予大人叫倚來,因為剃頭 婆仔騎跤踏車來到巷仔底囉!欲剃欲鉸的就會共圓椅仔攑出來。鉸一粒頭五箍銀,十分鐘就 khán-tsiooh 來。鉸好就用痱仔粉糁糁拌拌咧,頷頸仔都猶白白,就隨斡轉去寫字,趕欲閣耍。

剃頭婆仔若一陣風,來無影,去無蹤。佇艱苦時代就先顧腹肚才顧佛祖,食都食袂飽, 頭毛媠穤無要緊,有鉸就好。啊若是較好命、較好額的查埔同學,會鉸較大人款的『hái-kat-á』, 精差無抹油抹甲芳貢貢、油肭肭。後來我才知影日本話『hái-kat-á』是外來語『high-class』, 高級的人才有才調開二十箍,去有霓虹燈的理髮院抑是美容院處理。鉸頭毛竟然有這種好額 散的差别?

好佳哉阿媽定定共我講:「頭殼較贏頭毛」。親像我, 屎礐仔頭戴甲小學六年, 毋過頭殼 絕對無貯屎,是貯頭腦。人攏呵咾我是古錐伶俐、骨力閣巧的阿妹仔! 遐的剃 hái-kat-á 的, 嘛無影較高級,因為誠濟人予厝裡倖歹去,四界共人創治,個性懂嚇,做代誌閣袂精光。毋 過嘛袂當一枝棍仔摃死全部的人,因為我偷偷仔佮意的彼个白面書生,嘛是高級彼國的,到 今想來伊猶是品質保證啦!

這馬的時代無仝矣,親像阮查某囝誠重頭腦嘛重頭鬃,個攏行「高級」的『沙龍』。鉸一 粒頭愛點外鐘,閣開幾偌百箍。毋過伊捌鉸一粒『妹妹頭』轉來,我笑一下就共號做「高級 屎礐仔」。

作者:王秀容

☆詞彙學習☆

【鉸】ka:剪。

【拌】puānn:撣。 【匼】khap:覆蓋。 【斡】uat:轉彎。

【攑】giah:抬。

【懂嚇】táng-hiannh:莽撞。

【貯】té:裝。

【糝】sám:撒。

☆文法學習☆

【短短短】把單音節形容詞重疊三次,可表示形容詞的最高級。此時,若該字為第 2、3、4 調,則照一般變調規則來讀;若為第1、5、7、8調,則第一個字要讀為上揚的第9調, 如芳芳芳、黄黄黄、冗冗冗、白白白。

《臺灣閩南語常用詞辭典》http://twblg.dict.edu.tw